

SĄD

Wyrok Sądu z dnia 13 września 2013 r. — Berliner Institut für Vergleichende Sozialforschung przeciwko Komisji(Sprawa T-73/08) ⁽¹⁾**(Kwota wypłacona w ramach programu Dafne II — Określenie ostatecznej kwoty dofinansowania — Nota debetowa — Akt zaskarżalny — Obowiązek uzasadnienia — Rzetelny proces — Błędy w ocenie)**

(2013/C 313/25)

Język postępowania: niemiecki

Strony

Strona skarżąca: Berliner Institut für Vergleichende Sozialforschung (Berlin, Niemcy) (przedstawiciele: początkowo adwokat B. Henning, następnie adwokaci U. Claus i M. Uhmann, i w końcu adwokaci C. Otto, S. Reichmann i L.-J. Schmidt)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: początkowo S. Grünheid i B. Simon, następnie S. Grünheid i F. Dintilhac, pełnomocnicy)

Przedmiot

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji Komisji zawartej w nocie debetowej z dnia 26 listopada 2007 r., w której Komisja zażądała od skarżącej zwrotu kwoty 23 228,07 EUR, wypłaconej jej w ramach wykonania umowy w sprawie finansowania programu Dafne (JLS-DAP-2004-1/080/YC)

Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Berliner Institut für Vergleichende Sozialforschung pokrywa koszty postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 107 z 26.4.2008**Wyrok Sądu z dnia 12 września 2013 r. — Włochy przeciwko Komisji**(Sprawa T-142/08) ⁽¹⁾**(System językowy — Ogłoszenia o konkursach otwartych celem naboru administratorów i asystentów — Pełna publikacja w trzech językach urzędowych — Informacja dotycząca ogłoszenia o konkursie otwartym — Publikacja we wszystkich językach urzędowych — Język egzaminów — Wybór drugiego języka spośród trzech języków urzędowych)**

(2013/C 313/26)

Język postępowania: włoski

Strony

Strona skarżąca: Republika Włochy (przedstawiciele: G. Palmieri, pełnomocnik, wspierany przez P. Gentilego, avvocato dello Stato)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: J. Currall i G. Gattinara, pełnomocnicy)

Interwenient popierający stronę skarżącą: Królestwo Hiszpanii (przedstawiciele: początkowo F. Díez Moreno, następnie N. Díaz Abad i J. García-Valdecasas Dorrego, abogados del Estado)

Przedmiot

Żądanie stwierdzenia nieważności ogłoszeń o konkursach otwartych EPSO/AD/116/08 oraz EPSO/AD/117/08, zorganizowanych w celu utworzenia listy rezerwy kadrowej dla naboru na stanowiska administratorów (grupa zaszerogowania AD 8) oraz głównych administratorów (grupa zaszerogowania AD 11) w dziedzinie zwalczania nadużyć finansowych a także ogłoszenia o konkursie EPSO/AST/45/08, zorganizowanego w celu utworzenia listy rezerwy kadrowej celem naboru na stanowiska asystentów (grupa zaszerogowania AST 4) w tym samym obszarze, opublikowanych w wersjach językowych: niemieckiej, angielskiej i francuskiej Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej z dnia 23 stycznia 2008 r. (Dz.U. C 16 A, odpowiednio s. 1 i s. 16).

Sentencja

- 1) Stwierdza się nieważność ogłoszeń o konkursach otwartych EPSO/AD/116/08 oraz EPSO/AD/117/08, zorganizowanych w celu utworzenia listy rezerwy kadrowej dla naboru na stanowiska administratorów (grupa zaszerogowania AD 8) oraz głównych administratorów (grupa zaszerogowania AD 11) w dziedzinie zwalczania nadużyć finansowych a także ogłoszenia o konkursie EPSO/AST/45/08, zorganizowanego w celu utworzenia listy rezerwy kadrowej dla naboru na stanowiska asystentów (grupa zaszerogowania AST 4) w tym samym obszarze, opublikowanych w wersjach językowych: niemieckiej, angielskiej i francuskiej Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej z dnia 23 stycznia 2008 r.
- 2) Królestwo Hiszpanii, Republika Włochy i Komisja Europejska pokrywają każde własne koszty postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 142 z 7.6.2008 r.**Wyrok Sądu z dnia 12 września 2013 r. — Włochy przeciwko Komisji**(Sprawa T-164/08) ⁽¹⁾**(System językowy — Ogłoszenie o konkursie otwartym celem naboru lekarzy — Pełna publikacja w trzech językach urzędowych — Informacja dotycząca ogłoszenia o konkursie otwartym — Publikacja we wszystkich językach urzędowych — Język egzaminów — Wybór drugiego języka spośród trzech języków urzędowych)**

(2013/C 313/27)

Język postępowania: włoski

Strony

Strona skarżąca: Republika Włochy (przedstawiciele: G. Palmieri, pełnomocnik, wspierany przez P. Gentilego, avvocato dello Stato)